

ANY IV

NÚM. 138

BARCELONA 17 ABRIL 1891

LA TONASA

SETMANARI CÀTALÀ

10 CENTIMS lo número



La simpatia 's conquista
sense mica de travall.
Ja 's veu té: á primera vista,
que es una bonica artista
que fa honor al cos de ball.



Copia fot. de A. Esplugas.

CRÓNICA

Una plaga en lo teatro



MAY hem sapigut com pender per quin mótiu lo teatro flamench adquiereix de dia en dia una importància tan colossal que faria morir de vergonya als Arjonas, Romeas y Latorres si ressucitesssen.

Avuy s' estrena una pessa qualsevilia, d' escassa importància, adornada ab música passadura, firmana (música y lletra) per autors de Madrit, y ja tenen vostés, tocant lo bombo, á la prempsa, desfentse en elogis per los autors, quins apenass han cuidat de amot-

llar un bon argument á l' obra. Y aquesta se salva per que hi surt un mal xulo, ó un coro de cigarreras ó un borratxo etc. etc. que no venen á dir mes que quatre xabacanadas.

¡Desgraciat teatro espanyoll! Pobre Calvo, quant te faria plorar aquesta flamencomanía!

Lo mes salat del cás es, que 'ls autors d' una pessa escarransida, son agasatjats, per un éxit pobre; si l' obra 's posa per primera vegada á Barcelona, pagant l' Empresa un dineral per lo privilegi d' estreno, los autors venen aquí, á la ciutat comtal (*já provincias!*) y aquí, no puch comprender com hi hagi personas que s' entussiasman per tal ó qual obra, y als autors se 'ls hi tiri al escenari una pluja de llauer, se 'ls hi dediquin ápats y *¡serenatas!*...

Si aixó s' fa als autors d' una pessa poch important que tenia de ferse, donchs, al mestre Bretón, després del éxit de *Gli Amanti di Teruel*? ¿Que s' ha de fer per agassitar á autors eximis y eminentes com Echegaray, Daudet y Dumas per los grandiosos éxits de sus produccions dramáticas, verdaderas obras literarias escritas á conciencia, brodadas de pensaments sublims?

¡Quina vergonya!

Los autors de Madrit que escriuhen aquestas obretas sense ordre ni compás, sols per la taleya dels drets de propietat (que massa se la fan pagar) invadeixen avuy lo en mal hora decayut teatro espanyol, y preteten també matar lo teatro catalán sens dupte; desde l' centro de sus reunions, cafés y cervesaries se conjuran per veure qui parirà més llibrets, qui farà més *particellas*, y s' afanyan y apa... la questió es omplir al públich de xabacanadas, malgastarlo, enfitarlo de tonterías y.....

Y (entre paréntesis) precisament aquesta es la esperança de la gent de bon gust; pero 'ls autors cegats per la febre de que las Empresas los demanin lo privilegi d' estreno ó bé 'ls hi ofereixen cantitats fabulosas per sos romansos, escriuhen, y no veuen qu' ells mateixos son los que fan que molta part del públich se cansi d' aquesta flamencomanía sense solta, sense motiu de ser, perque aném á veure á lo que conduheix. ¿Volens escoltar prosa, vers y riure ó plorar ab ell? Donchs venir una comedia de las bonicas ó un drama dels de efecte. ¿Que tenen ganas de sentir música? pues á sentir una ópera ó una bona sarzuela seria. Pero, no vul-

guin escoltar aquesta amalgama, aquest *pot-pourri* de lletra y música, escrita moltes vegadas la una ab los peus y composta l' altre ab los colzers.

¡Y los fums d' aquest rosari d' autors distinguts! Lo desprecí que mostran per tot lo teatro provincial, per sos autors, per... pero no, per las empresas no. Hi han cosas que convé explotarlas.

Encare que, á las Empresas de provincia los hi están molt merescudas totes las exigencias que ab ellas tenen los autors madrilenys. ¿No diuen que no volen res dels autors cataláns? Volen estrenar madrilenyerías que *maldita su gracia*, puig la majoria de privilegis d' estreno han resultat uns *nyaps*, y perque ve l' obra de Madrit ja ha de ser bona, en sos criteris de... fusta? Donchs paguin, senyoras empresas. Paguin á aquests autors un ull de la cara per un *parto de los montes* y purguin la penitencia de la llegeresa ab que obran.

Lo mes sensible es que ab tot això lo públich *pagano* es el que mes hi pert.... pero, hi ha un remey: que no hi vagi.

Es una desgràcia que á ultims del sigle xix hage cayut aquesta asquerosa plaga sobre l' verdader teatro, aquell teatro hont s' hi recreava l' oido de la donzellla mes honesta, hont s' hi aprenia molt be de Deu de literatura y elegancia. ¿Que s' hi ha de aprender ab aqueixos esperpentos sense argument que corran pels nostres escenaris? Ab ells cap novell autor podrá fer res de bó, tindrà de adulterar son bon gust si 'l posseheix, y 'l pare de familia honrat deurá abstenirse de portar sus filles al teatro hont imperi ab tot son apogeo l' espectacle flamench ab ribets de pornografia.

DOCTOR GERONI.

Vuyts y nous

—Necessito vint rals més,
amich meu, ¿Me 'ls pots deixá?
—Desseguida, amich Palés.

Y may més se recordá
del amich, ni dels dinés.

—Passiho bé, senyor Travessa,
¡caramba! ¿No 'm vol dir res?
—Dispensi, vaig molt depressa
que m' empaya un sastre *inglés*.

J. CASANOVA VENTURA.

La corona de rosas

La nit que á son aymador
al castell li doná entrada,
son virginal front cenyía
corona de rosas blanques.

Lo dia que 'l mon deixá
se veyá damunt sa caixa,
de aquella nit la corona
ab las rosas desfulladas.

J. BALIL MARTÍN.

Lo primer de Maig y jo

Lo dia *Primer de Maig*
vejent no 'l deixan tranquil,
sabent que *romansos* faig,
me ha enviat aquest despaig
feixat als dinou d' Abril.

Es una carta desclosa
que diu aixís: —Cadolosa,
molt caríssim amich meu;
Si no ha de saberli greu
vull demanarli una cosa.

Y es que 'm conti francament,
avans que 'm posi en camí,
lo qu' està passant aquí
la terra, puig vaig vejent
que tots s' ocupan de mí.

He sabut que ma arribada,
si á molts los causa alegría,
á molts altres los enfada
tant aixís, que preparada
ja tenen la *policia*.

¿Y per què? *vamos á veure.*
¿So un lladre? ¿so un criminal?
¿he quedat may res á deure?
¿Lo meu sol primaveral
los frets no acostuma á treure?

¿No tinch brisas embaumadas
que fan conmoure á las nenas?
¿Arreu no escampo á mans plena,
narts y rosas matisadas,
clavells, lliris y azucenes?

¿Per calmá 'ls humans flagells
no porto vols y més vols
de canaris, passarells,

torts, becadas, oronells,
calàndrias y rossinyols?

¿No faig sigui 'l cel més blau
y 'l cim espadat més vert?
¿No obligo que ab dols concert
vos cantin Himnes de pau
los pins, arpas del desert?

¿Per la hermosa juventut
no so ventura sens mida?
¿Mon goig á tots no convida?
Donchs ¿per qué ab ingratitud
me volen pagá en la vida?

Lo *Progrés* me té escullit
pera celebrar sa festa,
pero segons se 'm' ha dit
lo *Retrocés* malehit
vol ferne sangrenta gesta.

¡Oh, jamay! la sanch m' aterra.
¿Si so bressol del amor
y so vida de la terra
per qué desitjar la guerra?
si la guerra 'm causa horror!

¡Lluny de mí! jde cap manera!
¡Las discòrdias al infern!
Ans que aplaudir tal fal-lera
faré que la primavera
se torni insufrible ivern.

Faré que 'l camp despullat
sigui del ombriu fullatje,
fonts y rius, tot conjelat,
y ab núvols de tempestat
taparé lo blau celatje.

Obligaré que las aus
no s' apartin de sos nius
y fins als *reptils* esquius
faré sortir de sos caus
perque alternin ab los vius.

Y tot trist sins al deliri,
sense un' au, sense una flor,
faré que trobi 'l seu cor
en lo mon un cementiri
ja que tant buscan la mort.

Per 'xó Cadolosa, amich,
tenint semblanta intenció,
aqueixas lletras li escrich;
tréguim de semblant fatich
épuch posarme en camí ó no?

Contéstim amich *poeta*,
sense dilació ni empaiig,
per la resposta discreta
serveixis d' una oreneta.
Son amich,

Primer de Maig.—

La meva resposta fou
concisa com ella sola,
vejent que la llaga 'ls cou
als que 'ns repican la sclà,
ab quatre mots n' hi haguè prou.

Hu de Maig, estiguis quiet,
no vingui y si tant s' hi empenya,
frets escampi á tot indret
puig per curarnos del *fret*
crech que no 'ns faltarà *llenya*.

JOSEPH M^a. CODOLOSA

**
Lo mon m' ha abandonat, mare estimada,
no tinch afectes ni xapluch en lloch,
no tinch los besos teus, ni de la aymada,
los besos palpitants, rublerts de foch.

Tothom m' ha abandonat; errant faig vía
pel mar irat y foll de las passións;
en va cercó l' estel que 'm feu de guia
en la etat de las bellas il·lusións.

Jo soch un mort que dirigeix sos passos
lluny del sepulcre ahont jau la falsetat;
tothom al veurem, enconeix los brassos
puig s' enllotá fa temps la Humanitat.

Lo sepulcre es pregón, marea mia,
y omplenarse jamay podrà fins dalt,
que en aqueix mon hi brolla la falsia
com mes potència té lo temporal.

Lo mon m' ha abandonat, també oblidarte
jo vaig fèr en altre temps, com vil traydor;
mes perdónam que avuy ja vèr a abrassarte
per una eternitat, ton fill del cor.

JAUME NOVELLAS DE MOLINS.

Madrit, Abril de 1891.

EPIGRAMAS

—Ahont diable t' estás, Esteva?
—Al costat de ca 'n Peret.
—Enierat! ¿Y ahont viu aquest?
—Al costat de casa meva!

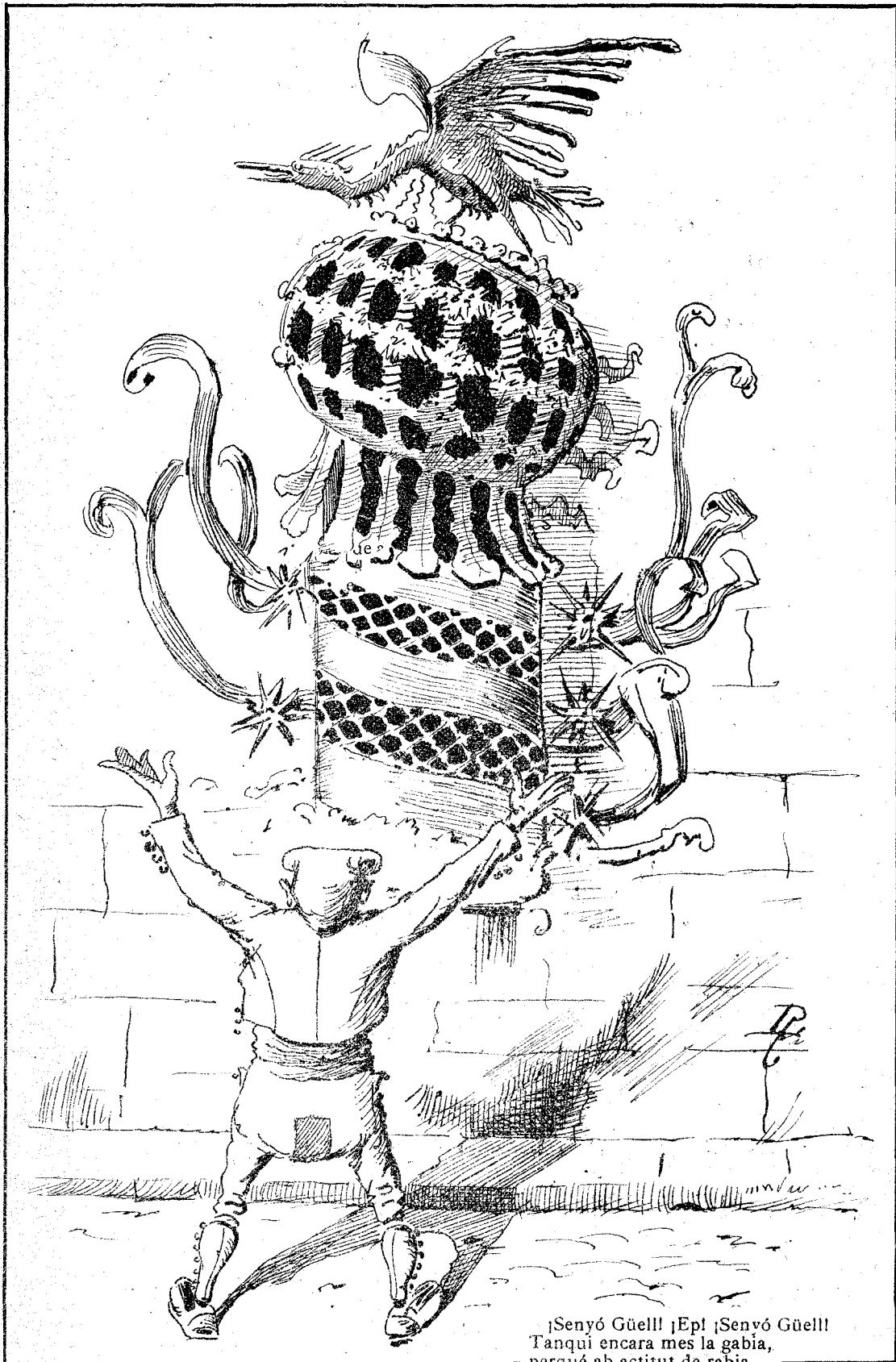
—Se li ha mort lo seu marit?
—Ay, senyó, ves qui ho diria!
—Va ser de dia ó de nit?
—No senyor! de malaltia!

R. ALONSO.

GALERIA DE CELEBRITATS

10 CENTIMS RETRATO

Figuran ja en aquesta celebrada galeria de retratos sobre cartellina, deguts al llapis del dibuixant especialista en aquest gènero, Sr. Punts suspensius, una esculida col·lecció en la que hi constan entre altres, las personalitats artísticas E. Mendoza Tenorio, F. Soler de Ros, J. Guerra, C. Parreño, C. Martínez, Ll. Campos, A. Rossi, E. Duse, E. Borghi-Mamo, M. Franceschini, C. Delgado, S. Alverá, A. Vico, T. Edison, J. Gayarre, F. Uetam, M. Matorrodon, J. Valero, V. Balaguer, N. Monturiol, P. Sarasate, E. Mascheroni, L. Fontova, C. Bordalba, R. Nobas, Ll. Gorri, María J. Massanés, M. Montes, J. Ruiz, P. Tintorer, M. Fábregas y C. Lorenzale.



¡Senyó Güell! ¡Epi! ¡Senyó Güell!
Tanquí encara mes la gabia,
perqué ab actitud de rabia
veig que s' escapa l' auçell.

LA TOMASA
UN REFRESCH



—Senyora, aquesta beguda
dieu que refresca las sanchs.
—Ja ho sé; jo la prench per gust,
—Jo ara, per necessitat.

LO DÍA DE REBRER



«altre dia vaig aná al Liceo á veure 'l *Rigoletto*.

En los sillóns del costat del meu, hi tenía uns amichs; marit y mulier.

Després de saludarnos y preguntarlos per las familias;

—Fa tres ó quatre días que deya á n' aquest, va dirme ella senyalant al seu marit, que 'l volía veure.

—A mí?

—Si senyor á vosté!

—Ja sab que sempre estich á la seva disposició.

—No 't creguis que sigui per cap cosa d' interès, va ferme 'l marit.

—¡Qui sab! afegí ella. Tot sovint, continuá dirigint-sem á mi, llegeixo escrits de vosté y veig qu' es aficionat á esplicá cassos.

—Un xiquet, senyora. ¿Que 'n sab algún?

—Y que crech que li agradará.

—Donchs, miri; si no es molt llarch, encara 'n tenim per un quart d' hora d' esperá que pují 'l teló. Ab aixó, si 'm vol fí l' obsequi...

—Prou; però pot se si que 'l meu marit te rahó en dir que es una tontería.

—Es clá que ho es, va respondre. Per esplicarho entre nosaltres, bè; però per lo demés...

—Bé, tu fes lo favor d' escoltà y callá, vaig dí amigablement á n' ell; perque per uns tenen lo major interès moltsas cosas que á ne 'ls altres semblan insignificantes.

—Corrent; donchs esplicat tu mateixa.

Y ella ho va fé aixís.

**

La setmana passada vaig trobá á una que había sigut companyera meva de col·legi. Feya molt temps que no 'ns habíam vist y 'm va demostrar molta satisfacció de tornarme á veure invitantme ab gran insistència á qué anés á passá una tarde á casa seva. Jo 'm resistia a acceptar l' invitació, però veyent que fins demostrava prenders á mal la meva negativa, vaig dirli que hi aniria un dia en que no 'l hagués de destorbá per res.

—No 'm destorbarás may, va dirme; y si tens recel d' aixó, vina 'l dijous, qu' es lo dia en que rebo y que per lo tant, no tinch res que fer. Té; aquí tens la targeta y sabràs la direcció de casa.

Dient aixís; va donarme la targeta, que deya, además de la direcció:

“Candida Barnils, viuda de Riera., Reb los dijous. ¡Hey! aixó ho deya en castellà; per suposat.”

Per abreviá. Va arribá 'l dijous y al comensá la tarda vaig anármene á casa la Cándida.

Quan jo hi entrava, 'n sortí una senyora.

—Vamos, veig que ja has cumplert, me diu la Cándida. Treute l' abrich y 'l sombrero. Ab tú 'm distreure de las cabòrias que m' ha contat aquesta que acaba de sortir. Es la Paca Romagosa ¿no la coneixas?

—No.

—¡Enrahona!... Ni sé d' ahont se treu las històries. Jo li dich la *Gazeta*, perque no passa res á Barcelona

que ella no n' heguit esment. Si la noya de fulano 's casa ab sutano; si 'ls pares d' ella no hi venen bé; si aquell tracta malament á la seva senyora; si de l' altra 's diu d' s' deixá de dir; si tal casat se vol divorciá; en fí no 's mou una mosca en la societat barcelonina, que ella no ho sápiga. Jo sempre ho penso: no sé lo que deu dí de mí, perque com que parla de tothom, jo no dech esser una excepció de la recla general. ¿No t' ho sembla?

—Que vols que digui de tú?

—Que jo ho sápiga, res; pero 'l mateix pensament aquest deuen ferse tots los de qui ella parla. Aném, aném al jardí, á tú que t' agradan las flors com á mí, hi disfrutarás.

—Aném.

Al cap d' un moment que 'ns estávam al jardí, vé la cambrera y diu:

—Senyora: hi ha donya Consuelo de Marlés.

—Vés, vés, vaig di jo á la Cándida. Jo ja 'm quedare aquí; vés.

—¿Cóm, vés? me contesta ella. ¡Y ara! Vina, vina. ¡No 'n faltaría d' altra que 't deixés aquí sola!

Passém al saló é hi trobém á la donya Consuelo.

—¿Vosté per aquí? li pregunta la Cándida. ¿Y 'l seu senyó?

—Molt bé, gracias, respón la visita. De vosté ja se que está bona, perque acabo de trobar á la senyora Romagosa.

—Si, no fá molt que ha sortit, y que per cert, (aixó es un dirho entre nosaltras) m' ha posat un cap... No sé qui 'l entera. Quan ha sortit ho deya á la senyora (senyalantme á ne mí), qu' es una amiga meva de col·legi.

—Celebro de conéixela, interromp donya Consuelo saludantme.

—Gracias; igualment, dich jo.

—Donchs, si senyora, continua la Cándida; entre altres coses, m' ha contat la senyora Romagosa, que alló que 's deya de donya Lola Trenchs, es cert.

—¿Vol dir? Jo 'm creya que seria alló que 's diu de tantas, sense esse vritat.

—Quan ella ho assegura... Miris; desde casa seva tots los días, entre tres y quatre de la tarde, veu á 'l militar aquell que passa pel devant de can Trenchs y saluda á donya Lola que s' está esperantlo, naturalment, darrera dels vidres del balcó. Lo mateix que deyam l' altre dia de la Felipeta. Estrany, ab la sola diferencia que 'l d' aquesta es un banquer.

—Bé, pero 'l marit.., Suposo que 'l senyó Trenchs no 'n maliciá res.

—Es clá qu' ell no se 'n deu habé adonat. Es alló de que tothom ho sab menos ell. Y després que ell á n' aquella hora deu sé fora casa.

—Veliaquí donya Cándida lo que té casarse un home ab una dona molt mes jove que ell. Com deya vosté, lo mateix que la Felipeta.

Aixís va aná continuant aquesta conversa entre la Cándida y la donya Consuelo, donant detalls y mes detalls que 'm permetrá que me 'ls calli.

Per fi va despedirse la visita y al esser fora, 'm diu la Cándida:

—¿No la coneixías á n' aquesta?

—No, noya, no. No 'm moch gayre de casa y las mevas relacions son molt pocas.

—Es una senyora qu' está molt bé! La casa que s' está aquí á la Gran-vía es seva y té al Putxet una bo-

na torre. Ella era una pobre, pero va tenir la fortuna de casarse ab un home rich. A n' ell si que 'l teu marit prou lo deu coneixer. En Rossendo Marlés.

—No se si 'l coneix; jo no.

—Es un que ha quebrat dugas vegadas.

—¡Que dius! jaixó si que no ho entençhi! Ella era pobre, s' ha casat ab un que ha quebrat dugas vegadas i y es rica?

—Jo 't diré: 'l senyó Marlés, avans de quebrá, va comprá las fincas fentlas posá en nom d' ella y així los acreedors no se li van pogué tirá á sobre.

—Ah! ja.

—Y donchs! ¡No 'n faltaría d' altre sino que no hagués tingut aquesta previsió! ¿Cóm s' ho farían? Tenen quatre familias.

—Ja ho veig, ja.

Se sent la campana de la porta y als pochs moments entra la cambrera dient:

—Donya Rosalía.

—Que entri, contesta la Cándida. Y dirigintsem á mí, baixant la veu, me diu: Es una que viu aquí al segón pis, casada ab un *americano* de Sitges.

—¿Com vols dir?

—Un qu' es fill de Sitges, pero que va fer la fortuna á Amèrica. Ella, després de casada també va anarhi uns quants anys.

Apareix la senyora del *americano* de Sitges.

Després dels corresponents saludos, comensa la conversació la Cándida:

—¿Y donchs, donya Rosalía? No sé lo que 'm ha dit avuy lo porter de no sé qué han tingut la minyona de vosté ab la del altre pis.

—No me 'n parli donya Cándida! Fins jo hi volía *tomar bassa*, però 'n Panxo m' ha dit: *no ti metis, no ti metis Rosalita*. *Configúrense* vostés que la seva *muchacha* había fregat los poms de l' escala, sense cuidarse després de barrer los polvos de terra. La méva mulata que es una *avispa*, se 'n ha adonat y li ha dit: *muquer, sé mas endressada*.

L' altra, que li contesta: ho só mes que tú, negrita. La mulata, al sentirse rebaixada, ha tractat á l' altra de *guanaja*. Y s' ha armat una *marimorena*. Me'n he enterat y *repitu* que á no ser per en Panxo m' hi *metiu* jo. No té la culpa la *muchacha*, porque ella 's veu qu' es una pobre *guajira*, que 'n dihem *por allá*; la culpa es de la senyora, que deuria ensenyarlà á ser *lèmpia*. Pero jeá! la senyora ha sortit també á l' escala al sentir los crits, y anava vestida ab *unos pingajos*, que desseguida m' he dichu: *tal pera cual*. Desde l' balcó del *comedor* veyém lo del altre pis, y *repitu* que s' hi vé gota de asco. Tienen una criatura *paquena*, que, pobre *anquel mio*, va per casa com un *pordioseru*. Si poguès veure l' pis, estoy certa que parece una *pusilga*. Y tot aixó *repitu* que es culpa de la senyora. Aixó no ho diría en otro sitio, pero vosté es la duanya de la casa y li son *debidias* aquestas confidencias.

—¡Qué hi vol fer, donya Rosalía! No tots los vehins son iguals y 'ls uns han de pendre paciencia pels altres.

—Verdad... A mi per una part no m' agrada parlar, y per l' altra en Panxo 'm diu: "échatu á l' esquena." Dias passats hi había á casa la Tula, la meva cunyada, y 'ns mirávam unes alfombras que tenían *tendidas* á la galería, que feyan regirar l' *estómagu*. Y després *repitu*.

Va semblarle que la Cándida ja 'n debia tení prou d' aquesta relació, porque tot desseguida va interrompre á la vehina dient:

—¿Y que fá la seva cunyada, ara que 'n parla?

—*Pobrecita!* La ditxosa Bolsa es la perdició de las familias. Lo meu Panxo sempre 'm diu: "no m' hi metiu, porque quan ménos, d' eneru á eneru, el dineri es del barqueru.". Y fa bé perquè 'l meu cunyat, lo marit de la Tula, s' hi ha *perdidu*. Vosté ja la veu, que va al teatro tan *compuesta* que tolhom diria qu' es una condesa; donchs aquest dia que li parlo va venir á enmatellar *cinc pesus* á ne 'n Panxo; y molts dias hi som. Dios me libri de dirho á ningú, pero entre nosaltres ja 's pot dir.

(Fassis càrrec de que á mi no 'm coneixia de res.) Y continuá:

—Dias atrás estava de visita á un' altra casa, y allí 'n parlava a tres ó quatre senyoras; y lamentantme del meu cunyat, totas foren del *pareser* que la Bolsa hauria de *desaparecer*.

Lo relotje del saló va deixá anà las cinch y jo 'm vaig alsar per anarmen, dient á la Cándida que ho tenía tart.

Quan en la porta la Cándida 'm despedíà, entrava de visita, segons vaig sentir dir á la cambrera, donya Lola Trenchs; aquella á qui li passa 'l militar per devant de casa totes las tardes.

Me 'n vaig anar, y 'm sembla que á aquesta mena de visitas, no m' hi pendràn per altra.

**

Acabada la relació, 'l meu amich me pregunta:

—¿Que 't sembla si 'n treurás res d' aixó que 't acaba d' esplicá aquesta?

No 'n treureré mes que 'ls noms y n' hi posaré d' altres. Lo demés, ho escriuré tal com ho he sentit.

Un possit... del públich me va fe adonar de què 'l director d' orquestra alsava la batuta.

En mitj del major silenci comensá l' introducció del *Rigoletto*, y jo estava capficat, pensant en las visitas y en las de donya Cándida Barnils, viuda de Riera, quan en lo prólech de l' ópera semblava que 'l tenor se 'm dirigís á mi al cantar

"*Questa, quella, per me pari sono,*"
es dir: "aquesta, aquella, per mi son iguals.."

CONRAT ROURE.



Fanch

...*...*...

Duya 'n Pep, pantalón blanch;
en Quim, negre lo portava
y abdós van caure en lo fanch
vora 'l mas de l' Almadrava.

Y un cop de terra aixecat,
reya 'n Pep al adonarse
qu' ell, de negre anant tacat,
vá de blanch, en Quim, tacarse.

Y de lo malehit bassal
cridava l' altre, fugint:

—Veus, noy? la causa es igual;
pro lo efecte es molt distint.—

FRANCESCH MARULL.



—Ja s' acosta; m' amenassa,
me reganya los uyals;
treu foch pels ulls; ab las urpias
fins espanta als generals.



La tincin apropi: ¡assistencial...
¡Jesús, María, Joseph!
¡Ja 'm pega la falconada!...
(Desperita) ¡Ay, son los dits meus!



LICEO

Molt bon èxit ha obtingut la òpera del malhaurat Bizet, *I pescatori di perle*.

En son desempenyo se distingí la senyora Turconi-Bruni, que sigué molt aplaudida en lo final del primer acte y aria del segón, lluhint en lo cant sa preciosa veu, principalment el atacar las notas agudas y en los passatges de agilitat y soltura.

Discretissim estigué lo tenor senyor Moretti, logrant ferse applaudir en lo duetto ab lo barítono y á la preciosa aria del primer acte, pessa saturada de inspiració y sentimentalisme essent per tal motiu de verdadera prova pera un artista.

Va observarse en lo senyor Aragó, que 's trobava indisposat.

Molt bè la orquesta baix la esperta batuta del mestre senyor Mascheroni, y mes que regular los coros.

Se prepara la reproducció de *Otello* pera debut de la senyora Kate Bensberg (ultimament contractada) y també del senyor Cardinali.

ROMEA

S' ha estrenat ab èxit regular *La familia Carbó*, drama en 4 actes arreglat al catalá per lo senyor Miró y Folguera (Joseph.) L' obra original es de Balzac y segóns notícies te 5 actes; de manera que al voler lo senyor Miró condensarho en 4 ha fet que desde l' acte tercer fins al final del drama, resultés tot difús y en molts moments monòtono.

La familia Carbó va ser en alguns moments aplaudida y en altres rebuda ab mostres de desagrado per lo que acabén de apuntar, sens dupte. La execució molt bè en conjunt.

També á benefici del jove actor Sr. Cebrián, va estrenar-se, dilluns passat, lo monòlech del nostre amich senyor Guasch Tombas, titulat *Lo seté, sant matrimoni*, que obtingué bon èxit, y mes á no duptarlo n' hauria tingut si 'l beneficiat que lo representá, en alguns passatges no s' havés deixat dur de la emoció natural que impera sovint en l' ànim dels actors que per primera vegada surten á dir un monòlech.

La setmana entrant publicaré un fragment de dita obra, que tan ben rebuda fou pel numerós públich que omplia'l teatro, pera que nostres llegidors pugan saborejar sas amoniosas y xispejantes quintillas.

NOVETATS

Segueixen los beneficis. Dilluns passat, com deyam, tingué llòch lo del senyor Guitart, vejentse aplaudit dit apreciable actor per la numerosa concorrència.

Lo vinent dilluns toca 'l torn al senyor Muns que ha escollit pera cridar gent al teatro l' interessant melodrama *El salto del torrente*, en qual obra hi pren part gayre bê tota la companyía.

Dimars ha d' estrenarse *La viudeta*, comèdia catalana del senyor Pin y Soler.

Y res mes de particular.

CATALUNYA

Ab verdadera ansietat era esperada la banda de cornetas composta de senyoretas de la companyía Cereceda, á causa

de los molts elogis que las hi habían tributat los periódichs de Valencia y Madrid, aixís es que en lo dia del debut hi assistí una concorrència extraordinària la qual justificá los justos elogis que referí la esmentada premsa.

Tant en lo pas-doble, original de Chuca, de la obra *Echaleco blanco*, com en una marxa sobre motius de la tan coneguda dels «Infants» y en un altre pas-doble acompañat de coro y orquestra (pessas aquestas arregladas pel mestre Cereceda) lográ la dita banda, desbordar al públich plé d' entusiasme y admiració per lo notable colorit y afinació que s' observá en son conjunt.

Se distingí d' un modo especial en lo cabo de cornetas, la reputada primera tiple senyora Mariscal per donar á dit personatge una marcialitat y ayre militar imponderables.

Inútil creyém dir que també participá de la justa ovació lo mestre Cereceda ja que ab la nova innovació ha demostrat un cop més las notables condicions de mestre-director que reuneix.

TIVOLI

Dissapte passat s' estrená la anunciada obra *La gran feria sarzuela* del senyor Coll y Britapaja, resultant ser una refundició de *Hotel internacional*, sarzuela també del mateix autor y estrenada fá algúns anys en aquest mateix teatre, ab regular èxit.

Lo públich rebé ab agrado la *apedassada* obra fent repetir várias pessas musicals y celebrant sos xistes (encar qu' alguns d' ells massa carregats de pebre) habent cridat ab insistencia al autor, que no s' presentà fins al final de l' obra.

A nostre entendrer lo primer acte es superioríssim al segón, inconvenient que á no existir, no vacilém en afirmar que *La gran feria* seria de las millors obras del senyor Coll y Britapaja.

La execució molt acertada, distingintse las senyoretas Segovia y Leyda y los senyors Bosch, Sala-Julien y Ripoll.

GAYARRE

La gata de oro, última producció dels senyors Liern y Rogel perteneix al gènero fantàstich bastant deshauciad de lo gust modern.

Algunas de sas escenes recordan massa la comèdia de màgica *La Almoneda del Diablo* del mateix senyor Liern, pero la brillant versificació y alguns dels xistes ab que ha adornat sa última producció fán que lo públich lá escolti ab gust.

La música té alguns números que ab justicia foren aplaudits, entre ells lo valz presentació del príncep de la Nit en lo primer acte, y un duo còmich del segón.

La Empresa per sa part ha contibuit en gran part á son bon èxit, puig ha montat la obra ab verdader luxo, no planyent gastos de cap classe.

En son desempenyo se distingí la senyoreta Martinez lluhint ab son traço elegantissim sas esculturals formas que ab regositj eran admiradas de sos amateurs.

Molt bé l' acompañaren los senyors Sanchez Mula, Posac y Ramos y s'ls regular la senyoreta Simó que continuament està distretá en l' interpretació de son personatge.

Sabém que pera lo próxim mes se tracta de fer reformas en la Companyía, habentse contractat á una artista que per son talent y discrecio ha sigut l' admiració del públich de Madrid.

Per avuy res mes.

CALVO-VICO

Ab dos pléns á vessar diumenge s' feu la comèdia de màgica *La Almoneda del Diablo*, en qual obra hi alcànsaren aplausos los artistas que hi prengueren part.

UN CÒMIC RETIRAT.

LAS HUELGAS

A CÀ' LA MODISTA



—Noyas: sí que aném bonicas.
—No heu pas tret la de Madrid?
—Nos hem declarat en *huelga*
y ab això, podém lluhi.

PER LA RAMBLA

A CAL BACALLANÉ



—Aquí va una carnícera.
—¿Que pot sé té convidats?
—Comenxo á fé provisións
pels primers dies de Maig.

—Avuy que sém goig, no 's veu
ni la teva, ni la meva.
—Es que tan l' una com l' altra
vólen que estiguém en *huelga*.



En un poble de la província de Granada, l' altre dia varen barallarse un marit y muller per veure qui dels dos se menjaria un tall de carn del bullit, que tots dos lo volíen. Al últim lo marit va agafar á la seva dona pel coll y la va arrossegá

fins al carré, ahont la deixá mitj asfixiada. Ell va tancarse á casa seva, y no va volquer obrir al Tribunal que s' hi presentá, fins haberse menjat lo tall causa de las barallas.

Segons com li vagí á la dona, que va quedar en mal estat, lo marit á la presó no tendrà motius de barallarse per talls de carn. ¡Com no 's baralli per algún sigrò ó alguna monjeta!..

A Nàpols tothom parla de la presencia d' un jesuita que hi ha en lo convent de la Canocchia, que segons se creu es Francisco II, destronat del regne de Nàpols fa 30 anys, per las tropas de Garibaldi.

Si es cert que sigui ell, ha fet bè de cambiá de carrera, habentli pres la feyna de la que tenia avans.

Lo notable pintor D. M. Marqués té preparats alguns quadros per l' Exposició de Bellas Arts que farán rotoli. Se veu que aquest artista s' ha dit: som á casa y no hem de quedá malament.

¡Aixís voldriam que ho fessin tots!

Ha sortit lo primer quadern de la Galeria de Catalanes ilustres y de segur que encara ha superat las esperances dels que ja creyan que seria una publicació digna del seu títol.

Aquest quadern conté 'l retrato y la biografia del reputat autor de la Filosofia de la elocuencia, don Antón de Capmany.

Segons un periódich de Sevilla, hi ha en projecte en Cartagena fer una bencerrada ab la condició de que tant los lídiadors com los toros han de ser bornis.

Vaja, esá vist que á més de ser la terra de la sal també ho es de les garrofas.

Llegím que ha sigut estrenat ab brillant èxit en lo teatro del Duque de Sevilla una sarzuela titolada: *Papá suegro*, de qual música n' es autor nostre amich lo mestre Cotó y de la que ne fan grans elogis.

Nostra enhorabona.

**

També á Saragossa s' ha estrenat ab notable èxit un drama en 1 acte, titolat: *Honra y vida*, original del reputat poeta don Joaquim Dicenta.

Molt nos plauria se representés en nostres teatros, aixís com també la sarzuela del mestre senyor Cotó; pero dadas las distincions que 's donan en obras estrenadas en teatros de Provincias, duptém poguer veurer realisats nostres desitjos.

En Barbastro 'ls burots s' han declarat en huelga, y per lo tant los fielats han quedat abandonats.

Ab aixó 'ls matuters debian declararse en actiu servey.

En l' administració de correus de Vigo, s' ha trobat en lo cotxe que portava la correspondencia, un sach en lo que hi havia 21 pernils.

Sería que per equivocació algú 'ls va tirá al buassón, y com que no duyan direcció, no s' ha pogut averiguá á qui perteneixían.

Conta un periódich que en un hotel de Granada va posarhi un anglés uns quants días, y al anársen va fé tréurers del compte una ampolla de cognac, que valía deu pesetas, porque deya que no l' había consumida. Lo fondista rebaixa aquesta suma del compte, y l' anglés se'n aná y marxá á Inglaterra.

Fá d' aixó sis anys; y ara diu que 'l fondista ha rebut una carta del anglés dientli, que desde que se'n aná de Granada ha pensat en l' ampolla aquella de cognac y que 's recorda de que efectivament l' había consumida.

Per lo tant, dintre la carta hi havia un giro de 20 pesetas; 10 per l' import de l' ampolla, y las altres deu pels interessos.

Generalment los inglesos son tinguts per originals, pero may hauriam dit que recordessin millor las cosas al cap de sis anys, que al cap de quatre días.

Repichs

L' acta de Diputat á Còrts de S. Feliu del Llobregat, ha anat á fé companyia á sas germanas de Gracia y de Vich.

¡Aixó es un verdader carinyo fraternal!

Aixís ho tenian de fer la de Manresa, Vilanova y la gran majoria d' aquesta província, porque semblan bessonas ab aquellas tres.

Segons assegura un periódich de Sevilla, en aquella ciutat las autoritats perseguixen tant lo joch, que avuy dia pot dirse en veritat que en cap cassino ni-café de la població 's juga.

¿Per qué no 'n vènen á Barcelona d' aquestas autoritats?

Ja suposém, no obstant, que allí 's jugará á la Bolsa y á la rifa de Madrid, que no son dels jochs ménos perniciosos; pero de totes maneras, del mal lo ménos.

Pel dia 25 del próxim juny está anunciat lo primer *certamen literari* de Palamós que han organizat algúns joves amants de las bellas lletres.

Ja poden trempar las plomas los escriptors, perqué hi ha setze premis per adjudicarse desde l' oda á la poesía humorística.

La setmana passada tractaren de fujir d' una casa *non-santa*, dues *palometas* que hi habitavan.

Vostés preguntan que per què?

A saber, al carrer d' en Roca.

No ho voliam creure, pero ha resultat cert, que per tirar *fletxes* á la moral ha sigut recullida l' última edició d' un setmanari que 's publica en castellá en aquesta capital.

—*Fletxes* á la moral?

—Aquí está 'l busilis.

Lo dijous passat á las *Folies-Bergère*, que per si no ho saben es un local elegantissim instalat en lo carrer de Escudillers, n.º 6, ahont se donan espectacles *alegres*, va inaugurar-se una sèrie de funcions de moda prenenithi part l' *etoile* Mlle. Zelie Weil.

En dita funció foren molt aplaudits tots los artistas de la *troupe*, entre ells un violinista y un flautista que ab tals instruments tocaren pessas escullidas tan bé, que al final foren obsequiats ab molts... jrams de flors!

Y aixó vá estranyarnos de tal modo que 'ns vam dir: —
¿Será moda al extranger obsequiar als homes ab *bouquets*? —

¿O es que....

La vritat es que vá estranyarnos. Pero molt.

Perque aquí de flors sols se 'n tiran á las senyoras.
Tant si tocan lo violí com la flauta.

A UNA FLOR

Flor, floreta regalada,
que avans érats de ma aymada
y are ets meva, per ma sort;
jo 't tindré sempre guardada
com joya la més prehuada,
com, per mí, 'l més grat recort.

En son pit vareig mirarte,
y per poguer olorarte
hauria dat... no sé qué...
Lo meu cor va démanarte
y al moment vaig alcansarte
sens' haverme costat ré.

¡Quina ditxa es lo tenirte!
¡quina ditxa es poguer dirste
lo que á n' ella no pueh d'!
Mon amor vull descubrirte:
pero tú avans de morirte
digam si ella 'm vol á mí.

Digam si quan tú vivías
demunt son pit, coneixías
que sofrís; dígamho tú:
Si quan tant aprop tenías
lo seu cor, sospirs sentías...
Dígaho; no ho sabrá ningú.

Digam si quan t' olorava
y somreya, en mí pensava;
dígamho per 'mor de Deu:
digam si quan te besava
un sol nom jay! murmurava,
un nom sol... y si era 'l meu.

¿No vols dirmho, flor, floreta?
¿M' ho dirás una estoneta
en secret, quan estém sols...
Parla 'm d' ella una miqueta;
digam d' ella una coseta...
¿Y per qué dirmho no vols?

Mira que la pena 'm mata!
Mira que mon cor esclata
plé d' angúnia... ¡Compassió!
¡Tant que 't beso, flor ingratal!...

¿Per qué no 't llenso?... ¡Insensata!
¿Llensarta?... ¡May!... Aixó no!

Sense aroma, consumida,
jo 't tindré, flor de ma vida,
ben guardada sempre més...
Aprop d' ell mon cor te crida;
que si tú n' ets ben marcida,
lo meu cor ben marcit n' es.

JOSEPH BARBANY.

Lo cant de la fonteta

Dexondintse l' aucellet
quan clareja l' alborada
fa sentir son resilet
vejent-mon aygua gemada.

Saltifona enjogassat
entremitj de la enamorada;
vá l' aucella al seu costat
com la bella enamorada.

De la floreta esplendent
entre 'l herbey amagada
mon líquit amorosment
manté tendra sa brotada.

Un rosé que dóna bó
tinch del casal á l' entrada;
assentansi 'l cassadó
ja no reb la soleyada.

¡Sentiréu un suau plaher
si hi veniu á l' estiuñada!...
entre arbós y ginester
corra mon aygua argentada.

Ab floretas de color
tinch la catifa brodada;
tota plena de grans d' or,
qu' es lo plor de la ròsada.

Culliréu viola frescal
per las aus amanyagada;
jab son perfum divinal
té la natura incensada!

Baix de mon dosser jolíu
va escampantshi l' auzellada
y ab son cant dols y festiu
ella hi cría sa niuhada.

Falgueras y ginebróns
en mon palau fan estada,
passarelles y gafarróns
me diuhen ¡fonteta aymadal!

Es ma cambra un camaril
per llambruscas adornada,
té floretas mes de mil
y ridolta aponcellada.

Farigola y ginesters,
l' argentina ja badada;
y de l' eura 'ls brots primers
me fan verdosa llassada.

Per birombella y grebol
tinch la corona formada,
y heu de sentí 'l rossinyol
si veniu á ma posada.

Endressantvos cants d' amor
mormorejant com l' onada
en lo doll de ma frescor
nos darém una besada.

FRANCISCA RABELL DE AYNÉ.

!!Obra nova!!

LO SETÉ, SANT MATRIMONI

Monólech filosófich, humorístich, en vers, original de

A. GUASCH TOMBAS

16 planas, bon paper y xispejant portada, per
UN RALET! UN RALET!

Als nostres Corresponsals se 'ls farà lo 20 per cent de
rebaixa.

ACTUALITATS



—¡Ah! senyor municipal! Jo 'm creya que tothom estava d' *huelga*, y veig que vosté está fent lo seu servei.

—Ahora precisament, mos han recomenado que vigílem mas.

—Donchs al meu poble ningú fa res.

—Ni los municipals?

—Allí no 'n criem.

SECCIÓ DE TRENCACLOSCAS

XARADA

Part del cos es ma *primera*,
la *segona* consonant
y una vocal la *tercera*;
amat lector: ves buscant
qu' es nom d' home *hu-dos-tercera*.
M. EMULAP.

II.

Consonant es la *primera*,
aliment es la *segona*
y lo *Total*, bon lector,
trovarás qu' es nom de dona.
V. PADRÓS.

TRENCA - CAPS

O. GROSY RANA

Formar ab aquestes lletres lo títol
d'un drama català.

E. RUTLLAT.

FUGA DE VOCALS

a s.t.n. j. c.n.ch
q.. q..n v...n. m.n.y.n.
.m.t.tnt l. N.y d. T.n.
d.s.s.g.t l. f..n s.n.t

P. MORA GALLART.

ANÁGRAMA

En Casimiro *Total*,
comprá un bonich pom de tot
a la filla de 'n Moral
que 'n venia prop del Clot.

RAMÓN COSTA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

- 5—Consonant.
- 3 6—Nota musical.
- 5 6 1—Las ampollas ne tenen.
- 1 3 6 5—Util per menjar.
- 1 6 5 5 2—Artista espanyola.
- 1 2 3 4 5 6—Objete de joch.
- 1 3 6 5 6—Metal.
- 1 2 5 6—Planta.
- 1 2 5—Part del cos.
- 1 4—Riu de Itàlia.
- 3—Consonant.

ESPANTA-LLOPS.

GEROGLIFICH

X
dilluns
NILO
LO IV
el el

J. CASADEVALL MULLERAS.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

Xarada.—Ca-bras.

Fuga de vocals.—

Deya un dia una criada

Picant alls, sebas y menta;

May estich jo tan contenta

Com quan puch fe una picada.

Trenca-caps.—Un cop de telas.—Pare y Padri.

Geroglifich.—Per postres peras.

Logogrifo numérich.—Filomena.

Ters de sílabas.—PE TA CA.

TA BER NA

CA NA RI

LA TOMASA

PERIÓDIC FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Espanya y Portugal, Lleómetre. 150 pta

Cuba y Puerto Rico id. 2 "

Extranjer. id. 250 "

Número toront. 010 "

atrasat. 020 "

NOTA.—Tota reclamació podrà diri-

girse à la Administració y Redacció del

periòdic, carrer de Sant Ramón, n.º 5.

LITOGRAFÍA DE RIBERA Y ESTANY.

Lit. Barcelonesa, S. Ramón, 5.—Barça.